

## Zmluva o vytvorení diela

### a o udelení licencie na jeho používanie

uzatvorená v zmysle ust. § 91 a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

---

**Autor:**

**Ing. Miroslav Bural'**

Dátum narodenia:

Adresa:

Bankové spojenie:

IBAN: :

(ďalej len „autor“)

a

**Nadobúdateľ:**

**Mesto Trebišov**

Sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov

zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom mesta

IČO: 00331996

DIČ : 2020773590

Bankové spojenie: VÚB

Číslo účtu IBAN SK39 0200 0000 0000 1932 5622

(ďalej len „nadobúdateľ“)

sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o vytvorení diela a o udelení licencie na jeho používanie (ďalej len „zmluva“):

## Článok I.

### Úvodné ustanovenia

1. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie Monografia: Mesto Trebišov (ďalej len „dielo“). Štruktúra a obsah diela je prílohou tejto zmluvy.

2. Odmenou za vytvorenie diela sa na účely tejto zmluvy rozumie peňažná pohľadávka autora voči nadobúdateľovi vo výške stanovenej v čl. III. tejto zmluvy, ktorá predstavuje primeranú odplatu autora za vytvorenie diela.
3. Licenciou sa na účely tejto zmluvy rozumie súhlas autora udelený nadobúdateľovi na použitie diela a oprávnenie nadobúdateľa dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto zmluve.

## **Článok II.**

### **Vytvorenie a odovzdanie diela**

1. Autor sa týmto zaväzuje na vlastnú zodpovednosť a za podmienok stanovených touto zmluvou podieľať sa na vytvorení spoločného slovesného diela uvedeného v čl. I. ods. 1. a to kapitoly:
  - Prírodné pomery ( v rozsahu 20 normalizovaných strán)
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje vytvorené dielo od autora prevziať a zaplatiť mu zaň dohodnutú odmenu za vytvorenie diela.
3. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne za použitia vlastnej tvorivej práce. Pri vytváraní diela autor nesmie neoprávnene zasahovať do cudzích autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom.
4. Pred odovzdaním diela je autor povinný umožniť nadobúdateľovi oboznámiť sa s ním. V prípade, ak bude nadobúdateľ po oboznámení sa s vytvoreným dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, je autor povinný túto vykonať len vtedy, ak medzi autorom a nadobúdateľom dôjde k dohode o primeranom zvýšení odmeny za vytvorenie diela. Dohoda o zvýšení odmeny za vytvorenie diela nie je však potrebná v prípade, ak má vytvorené dielo nedostatky, ktoré je autor povinný odstrániť.
5. Autor je povinný vytvoriť dielo najneskôr do 31.12.2020 a najneskôr v tento deň ho aj odovzdať nadobúdateľovi.

## **Článok III.**

### **Odmena za vytvorenie diela**

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje autorovi zaplatiť odmenu za vytvorenie diela spolu vo výške 400 eur.
2. Odmenu za vytvorenie diela zaplatí nadobúdateľ autorovi najneskôr do 30 dní odo dňa odovzdania diela, a to formou bezhotovostného prevodu na bankový účet autora uvedený v tejto zmluve.

## **Článok IV.**

### **Licencia**

1. Autor týmto udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu na použitie diela bezodplatne.

2. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciю na verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva.
3. Nadobúdateľ sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť autora.
4. Nadobúdateľ berie na vedomie, že nadobudnutím vlastníckeho práva k dielu nie sú dotknuté autorské práva autora.

## Článok V.

### Záverečné ustanovenia

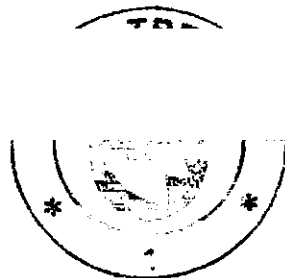
1. Táto zmluva sa uzatvára v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží autor a druhé nadobúdateľ.
2. Akékoľvek zmeny zmluvy možno vykonať len v písomnej forme osobitným dodatkom k tejto zmluve so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
3. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán, ktoré touto zmluvou nie sú výslovne upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia na webovej stránke nadobúdateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú a potvrdzujú, že súhlasia s obsahom zmluvy, že táto zmluva vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že túto zmluvu neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak toho zmluvné strany túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V TREBYŠOVI dňa 22.11.2019

Autor:

Nadobúdateľ:

Ing. Miroslav Buraľ



PhDr. Marek Čižmár  
primátor mesta